

Presidente
 D. Regio Suerata
 Concejales:
 " Marcelino Salavencia
 " Fré Ant. Amati
 " Lucas Acanibar
 " José Luis Gamundi
 " Lino Salavencia
 " José Arriaga
 " Fernando Camil
 " Ceito Garmendia

En la universidad de Saro á
 cuatro de febrero de mil novecientos
 seis, reunido el Ayuntamiento en
 pleno, bajo la presidencia del Sr.
 Alcalde D. Regio Suerata y Alzate, con
 asistencia de los señores Concejales y
 en presencia de mí el secretario;
 y trató los asuntos que se expre-
 san á continuación:

Leída y aprobada fué el acta
 de la sesión anterior.

Acto seguido, la Corporación
 acordó por unanimidad, pres
 su aprobación á los libranmien-
 tos extendidos á favor de los emplea-
 dos Municipales, correspondientes
 al mes de Enero último.

Así mismo, fué aprobado el
 libramiento, importante en cien
 pesetas, á favor de D. José María La
 Pizain y D. José María Siravaru, por
 vía del socorro, á consecuencia del in-
 cendio ocurrido en el Caserío de
 Agavarrontenea, de esta jurisdic-
 ción, en donde se quedaron en la
 última miseria, los referidos La
 Pizain y Siravaru, como inqui-
 linos de la citada Casería de Aga-
 varrontenea.

Así mismo, acordó también
 por unanimidad la Corporación,
 anunciar el sorteo de los vocales
 Asociados de la Junta Municipal,
 que deberán ser designados,

07
para el día diez y ocho de los
corrientes, girando al efecto la convo-
catoria correspondiente, en vista de
no haber habido reclamación
algunas. Sobre las listas formadas
al efecto y expuestas al público, por
espacio prevenido por la Ley, en la
Secretaría de la Corporación.

El Señor D. Luis Salaverria, pidió
la palabra, y concedida por el Señor
Alcalde Presidente, pidió la lectura
del artículo 98 de la Ley Municipal, en
vascuence; y el Señor Alcalde Presi-
dente manifestó, que una vez
en castellano y otra en vascuence,
se fue faltando en la Ley, si no se
traducía conforme se hallaba
escrito.

Dada lectura al artículo 98 de la
Ley, y traducido por Secretario,
quedó conforme con ello, el Señor
Salaverria.

Pidió de nuevo la palabra el
Señor D. Luis Salaverria, y pregun-
tó al Señor Presidente, la causa
de no haber concurrido a la sesión
el domingo anterior: y en esto el
Sr. D. Fernando Carril, pidió a la
vez la palabra, y el Señor Presiden-
te contestó, que se sentarían y calarían,
mientras el Señor Luis Salaverria
se hallaba en el uso de la palabras
pues por turno había que hablar
y no todos a la vez, y contestó el

Señor D. Fernando Carril, que se sentaría, pero hablaría.

Estando el Señor D. Lino Salaverría, en el uso de la palabra, siguió hablando y preguntó al Sr. Presidente, el motivo que tuvo para no concurrir a la sesión del domingo anterior, y Señor Presidente contestó, que había puesto en conocimiento de quien correspondía, el motivo que tuvo, para no asistir a la sesión.

En esto le vino un aviso urgente a D. Fernando Carril, para que fuera a una visita y salió de la sesión, con la venia del Señor Presidente.

Y no habiendo ningún Señor Concejal que hiciera uso de la palabra, se dió por terminada la sesión, por mandado de la presente acta los Señores que saben, de que certifico.

Después de la lectura de esta acta anterior, el Sr. D. Fernando Carril, dijo: que al presbir la palabra en la sesión anterior, lo hizo en el sentido de manifestar que el lenguaje usual en las sesiones era en Castellano y si había algún Concejal que no conocía este lenguaje se tradujera en el suyo o en Basconco, que fuera.

Regino Gurrutxua Marcellino Salaverría

Antonio de los Rios Lorenzo Incensiber

José Rivas Garmendia

Benito Garmendia

~~Fernando Carril~~

Lino Salaverría

José Utegui